

## ABONAMENTUL

Pe un an . 24 Cor.  
Pe jum. an . 12 "  
Pe 3 luni . 5 "

## Anul de Dezamorație

Pe un an . 4 Cor.  
I Pentru România și  
America . 10 Cor.

Anul de zi pentru Ro-  
mania și străinătate pe  
un an 40 franci.

# TRIBUNA

REDACTIA  
și ADMINISTRAȚIA  
Deák Ferenc-utca 20.

INSERTIUNILE  
se primesc la adminis-  
trație.  
Manuscripte nu se în-  
polază.  
Telefon pentru oraș și  
comitat 502.

## Andrieu Șaguna.

De Eugen Brote.

Azi, la 20 Decembrie, se împlinesc o sută de ani dela nașterea lui Șaguna. Poporul românesc deabea își reamintește această zi aniversară, și numai ici-colo ea este sărbătorită. N'ar trebui să fie așa, căci românii de dincoaci de Carpați n'au avut nici înainte nici după Șaguna un bărbat, care prin faptele sale și mai ales prin succesele sale ar putea să fie comparat cu el și să-i dispute locul prim ce-l ocupă. Dar nu numai românii de dincoaci de Carpați, ci întreaga românie are numai puțini bărbați, cari ar putea fi puși în rând cu Șaguna și rămâne o chestiune încă neresolvată până acum la ce înălțime să ridică el între acești fruntași ai întreg neamului românesc. Dacă cu toate aceste Șaguna nu este prețuit după cuviință nici la românii, pentru cari el s'a jertfit, nici în lumea românească, peste tot cauza este prea firească: nu cunoaștem încă acest bărbat după cuviință și nu știm încă să ne dăm seamă de importanța lui. O viață atât de activă, atât de agitată, atât de rodnică și cu probleme atât de înalte și grele, ca a lui Șaguna, nu poate fi privită ușor cu o singură ochire și nu poate fi judecată în întreg complexul ei decât după amănunțite cercetări, espuneri și apretieri conștiințioase și obiective ale istoriografului.

N'am săvârșit încă această lucrare indispensabilă, ba nici n'am început-o încă cu seriozitatea cuvenită, deși s'a împlinit un

secol de când s'a născut bărbatul providinții, care și-a împlinit misiunea sa culturală între noi cu atâta strălucire. N'am început-o încă, fiindcă o parte mare din actele și documentele, cari privesc viața și activitatea lui Șaguna, sunt îngropate în arhive. Șase sprezece ani ai vieții sale Șaguna i-a petrecut în mijlocul clerului sârbesc și alți optsprezece ani grei a purtat el cu acest cler o gigantică luptă victorioasă pentru a scăpa din robie biserica sa umilită și pornită spre povârnișul pieirei. A cercetat cineva până acum arhivele patriarhatului din Carlovei, unde trebuie să se găsească un material istoric abundent privitor la această luptă, din care a răsărit biserica națională română? Dela venirea sa în Transilvania până la moarte Șaguna a cultivat și întreținut raporturi din ce în ce mai intensive cu Curtea imperială din Viena. În cursul politicii sale dinastice, dela care nu s'a abătut nici odată, el a avut dese întrevederi cu împărați, împărătese, arhiduci și arhiducese, bărbați de stat conducători ai monarhiei, și cu alte persoane politice marcante; cu unii din ei susținea raporturi intime și și se angajase la lucrări comune.

Aproape fără slârșit este șirul persoanelor distinse cu care Șaguna căută și avea raporturi. Cităm în fuga condeiului pe cei doi împărați: Ferdinand și Francisc Iosif, pe cele două împărătese, Maria Ana și Elisabeta, pe arhiducii Ludovic, Francisc Carol, Stefan, Rainer, Albrecht, Maximilian, pe arhiducesele Sofia și Șarlota, pe principele Windischgrätz, principele Felix Schwarzen-

berg, baronul Puchner, baronul Wohlgemuth, principele Carol Schwarzenberg, principele Lichtenstein, principele Montenuovo, contele Crenneville, pe generalii Pfersmann, Bordolo, Urban, Pirré, Schurter, pe contele Stadion, Schmerling, Alexandru și Eduard Bach, Rechberg, Batthyányi, Eötvös, Wenkheim, baron Samuil Jósika, Nadasdy, metropoliții Sembratovici, Raiacici și Nifon, episcopii Manuil Manuilovici, Hacman și Haynald, generalul rusesc Lüders etc., etc.

A căutat cineva până acum să lămurească raporturile lui Șaguna cu aceste și alte persoane, cari aveau un rol mai mare sau mai mic în afacerile de stat ale imperiului și să explice autoritatea, influența și puterea lui Șaguna? A cercetat cineva până acum arhivele din Viena, unde trebuie să se afle numeroase documente în această direcție? A cercetat cineva cel puțin arhivele guvernului transilvan local? A cercetat cineva arhivele Universității săsești din Sibiu? Nici chiar actele consistoriilor românești transilvane, încât se referesc la viața și activitatea lui Șaguna n'au văzut în mod complet lumina zilei până astăzi. S'a găsit cineva, care să strângă și să publice corespondența lui Șaguna, fără îndoială bogată, prea interesantă și foarte importantă? Totul ce știm astăzi despre Șaguna este cuprins în publicațiunile merituase ale lui Nicolae Popea și Dr. Ilarion Poșcariu. Ele sunt însă atât ca întindere cât și ca concepțiune cu mult prea rapsodice, pline de lacune, și peste tot modeste față cu viața și activitatea unui uriaș ca Șaguna.

## FOIȚA ZIARULUI «TRIBUNA».

### Din valorile vieții.

De Ioan Slavici.

(Urmare.)

Da, dar printre copaci se zăria par'că biserica Schitu Măgureanu și-n doaul lui par'că venia cineva, care-i șoptia mereu:

»Dar tu cine ești!? Copilul adunat de pe drum al unei neștute!«

Intricate vorbe, care-i secau toate puterile și-l făceau să se simtă nemernic fără de seamă.

Mergând apoi înainte spre mahalaua Lucaciu, lui i-se părea, că se ivește când ici, când colo, părintele Agaton și-i face semn să se oprească și să-și reamintească vorba despre povața bună și îndemnul rău.

Așa, ebătându-se mereu și șovăind la fiecare pas, au sosit la biserica Lucaciu, unde s'au despărțit cu vială părere de rău, dar el și resuflând apurat.

»Bata copilă! — Își zise dânsul. — Orozavă nenorocite e firea pălmașă, și cu drept cuvânt îi zicem slab de inger celui ce nu e în stare să înfrunte ispita.«

Îi venia să meargă, să se tot ducă și să nu se mai oprească — par'că așa ar fi putut să scape de sine însuși și de rușinea ce-l cuprindea când își reamintea pornirea de a o ispiti și mereu îi sunau în ureche vorbele »Cum vrei, — tot ce vrei!«

»Sărutarer, — își zise el iar — e nevinovată,

nevinovată e, dar să ai bărbăția a te opri la ea. Pân' aici și mai departe nu!«

Es însă nu avea bărbăția și nu știa, nu putea să știe, unde duce povârnișul, pe care era pornită.

»Știu eu!« — zise el cuprins de sămțământul răspunderii, pe care a luat o asupra sa în o clipă de slăbiciune.

## IV.

Nu e nimic mai ușor decât să te dumirești, ce ai și ce n'ai să faci, ca să nu te călești de fapta ta: greu e să și faci ceea ce firea ta îți spune, că e bine, și să te stăpânești când te simți împins contra convingerii tale spre rău.

Bucur eu mai eră omul, care fusese. I se făcuse în scurt timp nesuferită barbăria, care-l ținea legat toată ziua până seara la ora zece. Ceea ce-l chină însă nu eră focul de a o vedea și de a stă cu dânsa, ci neliniștea ce-l cuprindea când se gândia la firea ei năvalnică și la ușurința ei.

»Ce face ea acum!?« — se întrebă dânsul de o sută de ori pe zi.

Cunoștea lumea, în care trăiește, știa, cât de mulți sunt oamenii, care profită fără ca să mai stele pe gânduri de prostia unei copile ca dânsa, și el își petrecea zilele în necurmăte sbuciumări sufletești.

Un copil, care-și minte mama, ca să se poată întâlni cu tine, poate să-ți fie foarte drag, dar nu poate să-ți dele liniștea, fără de care iubirea e chin, căci mereu te scurmă gândul, că e în stare să te mintă și pe tine, care îi ești mai puțin decât mama.

Ce-l privia însă pe el, dacă ea în adevăr se făcea cum la început o crezuse!?

Nu! — asta cu nici un preț n'o voia, și mereu îi sunau în ureche vorbele. — »Dar de ce m'ai făcut să cunosc duceața aceasă!?!«

»Viața mea toată e să-mi fac muștrări, că eu i-am dat bănci«, — își zicea el stăpânit de hotărârea de a n'o mai părăsi.

O părăsă cu toate acestea în fiecare zi. Rar mai scăpa pela opt, ca s'o întâlnească și numai Duminecile și zilele de sărbători steteau timp mai îndelungat împreună.

Așa nu putea să rămâne.

Ei nu se mai ducea sările acasă. Își luase prin apropiere un iețel cu chirie, ca să nu mai piardă timpul ducându-se până la obor și întorcându-se de acolo.

Atât însă nu eră destul, ba așa eră par'că și mai rău, că-i acum el aveau unde să steie nevăzuți de nimeni, — ceea ce eră foarte plăcut, dar pe lângă toată bărbăția lui Bucur lucru mai mult ori mai puțin primejdios.

Înzadar! — O singură cale bună îi eră deschisă lui Bucur: să fie om depin și să lee asupra sa întreaga răspundere a faptelor sale.

Dacă l'ar fi întrebat pe părintele Agaton, acesta i-ar fi spus, că însoțirea dintre bărbat și femeie e lucru plăcut lui Dumnezeu, dacă e făcută cu voia și binecuvântarea lui. Tot așa i spunea lui Bucur și firea lui omenească, de care nimeni nu se poate desface, dar altfel stetea scris prin cărțile, prin gazetele și prin revistele, pe care le citise el, altfel ziceau, ca să-și acuze păcatele, oamenii, în mijlocul cărora trăia, astfel crie chiar

Este o datorință națională, de care trebuie să ne aducem aminte astăzi la aniversarea seculară a nașterii acestui mare bărbat, ca să strângem și să publicăm în-tregul material vast orișunde l-am găsi, și să ne încercăm a scrie biografia lui Șaguna dupăcum se cuvine. Ea va fi totodată și istoria uneia din cele mai strălucite epoci ale românilor. De abia dupăce ne-am împlinit această datorință suntem în drept a aștepta ca Șaguna să fie apreciat de lumea românească și străină după adevărata sa importanță. De abia atunci viitoarele aniversări vor deveni sărbători naționale în cel mai larg înțeles al cuvântului.

Datoria aceasta națională este a tuturor românilor, dar îndeosebi este a acelor dintre români, între cari Șaguna a trăit și lucrat, pentru cari în prima linie a trăit și lucrat. Ținta vieții sale era, precum el însuși ne-o mărturisește încă în anul 1848 »a deștepta pe românii ardeleni din somnul lor adânc«. În serviciul acestui înalt și îndrăzneț scop el a pus toate »amarele osteneți«. Subt »ardeleni« Șaguna, care lucra de pe atunci pentru restaurarea mitropoliei române din Sibiu, n'a înțeles numai pe românii din interiorul hotarelor politice ale marelui principat, ci pe toți românii din imperiul habsburgic. Ținta a fost atinsă și întrecută. Șaguna este deci în prima linie al nostru, al românilor »ardeleni«. Nouă, »ardelenilor« ni-se și cuvine să obosim acum la rândul nostru ca să scrutăm și viața și activitatea celui mai mare și mai fruntaș bărbat ce ne-a fost dat să avem, nu numai pentru preamărirea lui, ci și pentru preamărirea noastră și în folosul vădit al nostru. Șaguna »al nostru« va deveni astfel al tuturor românilor, fiindcă noi »ardelenii« constituim a patra parte din români și acela care a binemeritat pentru noi a binemeritat pentru întreg neamul. Să căutăm dar prin o muncă științifică întefită să punem pe Șaguna la locul ce i-se cuvine în rândul bărbatilor celor mai distinși ce a produs peste tot românească.

Să facem prin publicațiunile noastre ca nu numai noi, epigonii, cari am fost chemați să punem câte o pietricică la clădirea grandioasă construită de acest măiestru ne-întrecut, să fim cuprinși și străbătuți de mărirea lui, ci întreaga românească, de dincoaci și de dincolo de munți, pe peste Dunăre și de peste Prut, să fie în aceasta privință, de un gând și de un simțământ cu noi.

Și dintr'un alt punct de vedere oarecum practic trebuie să ne supunem la aceasta muncă științifică. Șaguna a fost un bărbat de stat desăvârșit. El a condus pe români politicește un deceniu și jumătate și acest period este totodată și cel mai bogat în succese politice reale, pe care le-au avut peste tot românii din imperiul habsburgic în istoria lor. În timpurile de strimtorire politică, în care ne găsim astăzi, expunerea principiilor, de cari a fost călăuzit Șaguna în politică, motivele ce l-au determinat în acțiunile sale, modul în care a preferit el să deslege problemele, ar fi, dacă s'ar cunoaște toate în deamănuntul, nu numai un îndreptar pentru actualii noștri conducători politici, ci și un razem puternic pentru popor. Nemurirea bărbatilor mari consistă și într'aceia, că ei și după moarte determină în mod hotărîtor destinul poporului din mijlocul căruia au ieșit, și pentru care ei au lucrat fiind în viață.

## Corpurile legiuitoare române.

— Ședința dela 16 Decembrie v. a camerei. —

### Camera.

S'a deschis sub președinția dlui M. Ferechide, în prezența a 118 d ni deputați.

### Răspunsul la Adresă.

Dl M. Ferechide a citit răspunsul ce M. S. Regele a dat la adresa ce i-a fost prezentată de comisiunea Camerei.

Răspunsul a fost primit cu aplauze.

Dl Ștefan Filipescu (Drăgășani) a voit să facă o întrebare dlui ministru de război, dar dl pre-

ședinte l'a oprit, pe motiv că dl ministru de război nu era prezent.

Dl Ion Bîanu a declarat că renunță la interpelarea ce o auțatase cu privire la incidentul dintre d-ului profesori N. Iorga și M. Dragomirescu.

Dl Anton Carp, ministrul agriculturii și domeniilor a depus proiectul prin care se cere autorizarea ministerului de agricultură și domeniilor să emită rentă 4 la sută, pentru cumpărarea pământurilor dela Casa rurală.

Dl ministru a cerut urgența, pentru a se putea vota proiectul înainte de sărbători.

Urgența a fost admisă și d-ului deputați au votat în secțiuni spre a cere ca proiectul depus.

Ședința s'a ridicat. Cea viitoare, azi, Miercuri la orele 2 d. n.

### Senatul.

Se deschide la orele 2 și 30 m. Președinți și vice-președinți C. Climescu. Prezenți 90 domni senatori. Pe banca ministerială domnul Spiru Haret.

Dl ministru Spiru Haret cere ca, deoarece în ordinea zilei sunt recunoșteri și indigenate, să se dea preferință mai multor români macedoneni din corpul didactic. Se admite.

Dl C. Disescu întreabă pe dl ministru al instrucțiunii ce aviz a dat asupra încheierii consiliului profesoral al facultății de drept din București prin care se admite o sesiune de examen în Ianuarie.

Dl Spiru Haret, ministrul instrucției, răspunde că încă nu a cedit încheierea consiliului profesoral, din cauză că a venit prea târziu, și de abia a trecut prin consiliul permanent al instrucțiunii, conform legii. Astăzi îl va citi și va da avizul.

La ordinea zilei votarea din nou a proiectului pentru recunoșterea d-ului Valentin Macarie.

Dl General Bădulescu spune că regulamentul se opune ca să se poa la vot pentru a treia oară acest proiect: trebuie să fie amânat pentru o altă sesiune. Nu se poate pune la vot la început până va intra numărul reglementar de voturi.

Dl C. Disescu spune că regulamentul face deosebire între un indigenat și o recunoștere acesasta din urmă poate fi pusă la vot și pentru a treia oară.

Dl C. Naou e de părerea dlui Disescu: regulamentul e clar că numai indigenatele se amână pentru altă sesiune după două voturi nule.

Discuția se închide. Proiectul se pune la vot pentru a treia oară și se admite.

Se pune la vot pentru a doua oară recunoșterea d-ului Vasile Sambasacu și se admite; de

la legea, care se potrivește — nu cu firea omului, ci cu neputințele oamenilor.

Eră greu să leie o asemenea hotărâre mai înainte de a și fi făcut chiar și mai la mahala vre-un rost. Da. — Dacă Zoe ar fi fost vre-o femeie harnică, pe care te poți răzîm. Așa însă numai devotamentul desfășurat în luptă cu nevoile vieții putea s'o facă: în lumea, în care trăia, dansa nu putea decât să se gătească și să alerge după plăceri.

»Prstulii! — zicea dar Bucur. — Omul e liber, stăpân pe el însuși, și n'are să-l dele nimănui socoteală despre fapți, în care și croiește viața intimă«.

»Domnule Major, — îl zise el într'una din zile unul dintre clienții vechi ai casei, acum inspector de poliție, — n'ași putea eu să găsesc vre-o ocupație la d-voastră, în poliție? Am ieșit, precum știți, cu rangul de sergent major din armată și mă pricep de altfel la multe«.

Majorul, pe care-l radea, ridică cu oarecare mirare ochii spre dânsul.

»Cum. — zise, — ai vrea să părăsești bărbăria? — Tocmal d-ta?

»Nu mai merge, domnule Major, — răspunde Bucur; — au venit împrejurările așa, că mi-e prea greu. — Nu mai sunt nici eu băiat tânăr acum, o să am mai curând ori mai târziu greutăți familiare și într'o bărbărie se pierde prea mult timp de geaba«.

»De! — grăi Majorul, — peste puțină n'ar fi. — Oamenii ca d-ta pot să facă treabă bună

în poliție, și și s'ar deschide și viitor. — Dar să te mai gândești, băiete«.

Ce să se mai gândească!? Nu mai mergem acum pe gândite.

Trecuseră câteva săptămâni decând Zoe nu se mai întorcea și nici nu mai voia să se întoarcă serile acasă la mama ei, iar pela atelier dedea numai-ași, din când în când.

Așa și trebuie să fie, căci avea acum pe cine să se rezăme.

Veniseră toate pe neașteptate, fără de nici o pregătire, cum s'ar zice, — peste noapte, și nu-i rămânea lui Bucur decât să le lăce cum sunt.

Și-a căutat, mai la mahala, o odale mai mare cu o mică bucătărie lângă dansa, căci vorba eră ca să gătească acasă. Deocamdată însă mâncău la biră, — așa mai pe apucate și el nu se mai putea gândi.

Se'nțelege, că așa nu puteau să rămâie lucrurile.

»O să mă aranjez, — zicea el, — apoi ne ducem la mama ei și la ai mei, și se pornesc toate pe calea cea bună«.

Deocamdată erau foarte fericiți amândoi, dar și foarte supărați, căci ea numai puțin putea să stea cu dânsul, iară el eră nevoit s'o lăse prea mult singură și șinea, ca fără de dânsul să nu lasă de acasă.

S'au schimbat însă lucrurile dupăce Bucur a ajuns agent la poliție.

Acum puteau să fie aproape toată ziua împreună — și mai ales serile. Erau teatre, circ,

șantauri, baluri și fel de fel de alte petreceri pentru care el avea bilete de intrare liberă, și în scurt timp toată lumea-l știa pe Bucur Găgescu și se'ntreba »Cine-l țigăncușă?«

»Nevasta lui«, — ziceau unii, căci așa se plăcea ei și așa li-se prezentau tuturora.

»Aș! — de unde!?« — întimpinau alții.

Mai eră apoi un lucru.

Când ieși în lume, toți te văd și te măsoară sus până jos și de jos până sus și chiar și București, ba n'ar putea zice fără prea multă răutate, că mai ales la București te judecă după cum șiți să te prezinți. Ținea dar și Zoe să prezinte bine și în atelier, unde-și petrecea copilăria, mai ales aceasta o învățase. Știa să leasă și stofa, și croială, să »adjusteze« și să petrivească și când ieșea pe stradă, ochii tuturor se opriau asupra ei. — Nu mai eră acum în muzică, oi răpitoare mai ales când li jucau cântec în cap și când își arăta zimbriind șirul de din mărunți.

Prefectura de poliție se aștă apoi în calea Victoriei și nu poți nici să te duci, nici să te întorci fără ca să treci prin fața giuvaergilor. Ză nu putea nici să treacă fără ca să se oprească și să ofteze — câteodată stăruiitor de tot.

Toate aceste costă însă și nu putea să ia din leafa de 240 lei pe care o avră Bucur. — Făcea dar și el ca alții, la început cu inimă grea, apoi fără de a mai sta mult pe gânduri și în cele din urmă ca ceva de sine înțeles.

## Boalele secrete!

scurgera, arderea, atât la bărbați cât și la femei, după cum o dovedesc scrisorile de recunoștință se vindecă foarte repede prin medicamentul „Gonotoi“. Acest medicament se bea. Prețul unei sticle 6 cor. comanda de 3 sticle cu 12 cor. se expediază franco. Se capătă pe lângă cea mai mare discrețiune dela Farmacia Salvator în Buma nr. 1 (Slavonia).

mea indigenatul dlui Avram Câmpăna și recunoșterea dlui Auri Mugelea.

Se admite recunoșterile dlor: Vasile Turtușanu din București, Bija Traian din București, Ștefan Lupescu din Craiova.

Senatul descompunctându-se votul asupra recunoșterii dlui Ștefan Florea din Zimnicea se decide nul.

Ședința se ridică la orele 3 și 50 m.

## Din România.

Răspunsul M. S. Regelui la adresa camerel. Ieri a fost primită la palat, cu ceremonie, comisiunea aleasă pentru a înmăna Suveranului răspunsul adunării deputaților la mesajul Tronului.

Un divizion de jandarmi călări, pus sub comanda dlui Măescu, a făcut escorta de onoare a membrilor adunării deputaților.

La orele 11-45 dimineața, deputații au intrat în sălăuri închise, în curtea palatului regal. M. S. Regele a primit comisiunea în sala tronului, unde s'a întreținut cu fiecare membru al comisiunei în parte, cu dnl miniștri și toate persoanele oficiale.

Cu toată asprimea vremii, care șterne de față zilele troene de zăpadă asupra capitalei, un public numeros staționa pe ambele trotuare ale căii Victoriei, din strada Carol până la palat, așteptând reînțorcerea cortegiului la cameră.

La orele 12-45 m. comisiunea deputaților, în mizele muzice militare, care intonau imnul regal, au părăsit palatul regal reînțorcându-se la cameră.

Iată și textul răspunsului M. S. Sale la adresa camerel:

Domnule președinte,  
Domnilor deputați,

Cu o vie bucurie și o adâncă recunoștință primesc căldurile urări ce mi-le aduce camera deputaților. Aceste sentimente îmi dovedesc căstrăzile legături dintre națiune și dinastie și întăresc din an în an mai mult, prin o reciprocă încredere și prin o deopotrivă dorință de a asigura viitorul scumpei noastre Români.

Mare îmi este satisfacția că adunarea deputaților își dă seamă de adevăratele interese ale statului în chestionile externe și că este pătrunsă de prudența cerută de împrejurările actuale, spre a nu compromite buna situațiune ce am câștigat.

Rodul vădit a 30 de ani de muncă pașnică ne îndreaptă a nu știubi cele dobândite și a păstra această politică demnă, înțeleaptă și fără pripire, pe care am urmărit-o cu statornicie până acum.

Sunt atâtea și atâtea felurile, în care un agent al poliției poate să-și sporească leafa. — Alegi din ele la început, apoi s'ajungi facelul cu încetul și nici nu mai alegi.

Da, dar așa se depărta timpul, când el, aranjat odată, cum își pusese de gând, putea să se ducă la mama ei și la ai lui, ca să se pună pe calea cea bună.

Nici nu îl zoria nimic.

Mama ei le lua toate cum sunt. — Doamne, câte mame n'o pat până chiar și la București ca dansa, ba unele și mai rău și rămân tot ci-ne-au fost. — Era mulțumită că nu i-a ajuns lăta pe drumuri, ci-a căzut pe mâna unui om, pe care dela toți îl știa cum se cade.

(Va urma).

## H A Z.

La teatru era mare îmbulzeală, la un moment, un domn calcă pe picior de dl Gângăvescu, acesta foarte necăjit că i-a dus lustrul dela ghete și strigă: — Bi-bi-bine Do-o-domnule ești ești chi... chi... chior?

— Rețrageți cuvântul, că altcum o pățești cu mine.

— Cum vrei să-ți re-re-retrag, că-ând d'abia l'am scos...

Robul figan (cătră pandurul de temniță): Vezi d-ta jupân pandur ești un adevărat cavaler! De-aș fi spus eu atâtea obrăznicii la un om prost, câte țam spus d-tale, de sigur m'ar fi dat de mult sărbă.

O dovadă de aceste frumoase roade ale prudenței ne-o înfățișează finanțele noastre, cari ne-au permis, chiar după doi ani de recolte puțin mulțămitoare a urmă și anul însemnatelor lucrări începute și a realiză totuși cele mai mari escedente budgetare ce am avut vreodată.

Impărtășesc de asemenea dorințele ce le arătați asupra organizațiunei noastre interne, mai cu seamă cu privire la administrație, magistratură, școală și armată, cari sunt neapăratele temelii ale ordinei și ale adevăratei propășiri morale și materiale.

Sunt deplin încredințat de lealul sprijin ce-veți da guvernului meu întru desiegarea acestor grele probleme și că numai dorul binelui obștesc vă va lasufleși în căutarea soluțiunilor drepte ce țara le așteaptă dela reprezentanții ei.

Vă mulțămesc din suflet, domnilor deputați, pentru credința și dragostea ce arătați Regelui, Mie și familiei Mele, în chip așa de călduros.

**Interruperea circulației.** Din cauza viscolului puternic ce a băntuit ieri în Oltenia și în Muntenia, o parte din liniile ferate au fost înzăpezite.

Trenul de Vârciorova ce urmă să sosească ieri în capitală la orele 11-50, a sosit cu o întârziere de o oră 20 m.

A fost întreruptă circulația pe liniile Giurgiu-București și Predeal-București.

Trenul ce venia dela Giurgiu s'a înzăpezit la Jilava.

Trenul de Vârciorova ce urma să sosească la orele 7 seara, a fost oprit de viscol la Galați.

Trenul ce venea dela Predeal s'a oprit la Crivina.

Celelalte trenuri au sosit aseară în mod regulat.

**Intronirea liberală dela Brăila.** La Brăila s'a ținut Luni la orele 6 d. a. o întrunire intimă în casele dlui C. Alexiu, deputat.

Au luat parte doăzeci persoane între cari și dnl D. Ionescu primarul orașului, I. Păltânea, Axente Pandrea, Arghir Ionescu, Badu Spănu, G. Mihăilescu, T. Ionescu, consilieri comunali; Leonte Moldovan, D. Dogaru, N. Filotti, senator, G. Cavadi, I. Gheorghiu, Dr. Roștanu, I. Epureanu, P. Manol, G. Sassi, N. Anagnosti, etc.

S'a discutat asupra oportunității schimbării primarului, întrucât alți liberali au propus să demisioneze actualul primar și în locul său să fie ales dl Periețeanu.

Au vorbit la întrunire dnl Moldovanu, Dr. Roștanu, Petrovici, G. Spănu, Arghir Ionescu și C. Alexiu.

După aceea s'a luat hotărârea ca dl Alexiu să comunice dlui ministru de Interne că liberalii din Brăila, în majoritate, cer menținerea actualului primar.

**Aniversara M. S. Regelui.** M. S. Regina Elisabeta, a implinit ieri vârsta de 65 ani. Cu această împrejurare, toate clasele sociale au căutat să exprime o respectuoasă și sinceră simpatie către Aceea care, ca o mamă iubitoare și bună a alinat atâtea suferințe, întemeind numeroase instituții folositoare și opere de binefacere.

La orele 10 dimineața un serviciu divin a fost oficiat la biserica Interană din Capitală.

M. S. Regina a primit la palatul regal vizita damelor de onoare și a tuturor persoanelor din anturajul curții noastre regale și princiere.

Un registru a fost deschis la palat cu această ocazie, care a fost acoperit de numeroase semnături.

La orele 12 jum. au sosit la palat pentru a ura viață lungă Suveranei, AA. LL. RR. principii Carol, Elisabeta și Maria, care au prezentat Augustei lor mătușe un prea frumos buchet de flori.

Suverana a mai primit urări din partea tuturor d-nelor președinte ale societăților și instituțiilor de binefacere din Capitală.

**Legea cărciumelor.** Dl Emil Costinescu, ministru de finanțe, a depus în ședința de azi a Camerei proiectul de lege, prin care se modifică unele dispozițiuni din legea cărciumelor la sate.

Nu se vor face modificări decât în ceea ce privește d'bitul de vinuri la sate.

Urmând ca această lege, cu toate modificările aduse, să fie pusă în aplicare la 1 Ianuarie, dl ministru de finanțe va cere urgența.

**Casa Rurală.** Casa rurală a cumpărat prima moșie pentru săteni, în comuna Târnavoa-Prabotești (Dorohoi), proprietatea societății de asigurare „Națională” din Capitală.

Prețul a fost de 2,200,000 lei, cât s'a concurat între săteni și proprietari. În curând, se va face distribuția în loturi a acestei moșii.

**Adunarea generală a Societății Istorice Române.** Miercuri seară la ora 5 jum. s'a ținut în sălăoanele palatului Eforiei Krețulescu din calea Victoriei Nr. 67 adunarea generală a societății Istorice Române.

A prezidat d. Emil Krețulescu, vice-președinte, asistat de domnii secretari Gr. Tocilescu și C. Protopopescu-Argeș.

D. E. Krețulescu deschizând ședința arată că societatea întrerupându-se câțva timp lucrările sale și-a reluat activitatea. După această declarațiune d. Krețulescu, acordă cuvântul dlui Gr. Tocilescu care a arătat cum s'a constituit societatea d' d' totodată și câteva date istorice asupra activității sale din trecut.

D. Protopopescu-Argeș a dat în urmă citire raportului anual a comitetului asupra lucrărilor societății. D-ra zice că societatea Istorice Române, numără astăzi 300 de membri, în toate țările locuite de români.

Se procedează apoi la alegerea biroului și se alege; președintele d. Emil Krețulescu, vice-președinte d. I. Tanovicescu — al doilea vice-președinte rămărând a se alege la o altă ședință, — secretar general d. Gr. Tocilescu și secretar de ședință d. Protopopescu-Argeș. Se procedează apoi la constituirea comitetului de 15 membri.

D. Krețulescu, mulțămeste apoi membrilor pentru că l'au ales președinte și promite că va lucra pentru prosperarea societății.

În urmă a continuat discuțiunea asupra statutelor, a revistei de istorie, arhiologie și filozofie. La această discuție au luat cuvântul printre alții și d-nii general Năsturel, Gr. Tocilescu și Tanovicescu.

S'a hotărât ca revista societății să apară în mod regulat.

Ședința s'a sfârșit la orele 8 jum. seara.

## Catastrofa îngrozitoare din Sicilia.

Acțiunea de ajutorare.

Inmormântarea victimelor.

### Amănunte.

Rar solidaritatea umană s'a manifestat mai impozant ca acum, cu prilejul marelui catastrofe din Italia. Nu numai în regat, ci în toată lumea s'au format comitete de ajutorare și sume însemnate de bani s'au trimis dejă și până acum.

Soldații și muncitorii trimiși la Messina au început dejă lucrarea lor de a scoate cadavrele de sub ruini — unde se poate — și de două zile îi înmormântează. E ceva îngrozitor: în gropile mari se cară cu miile remășițele mortuare ale celor perțiți.

Cât privește amănuntele mai noi privitoare la catastrofă, ele sunt zguduitoare.

Condoleanțele Europel.

Madrid, 31 Decembrie. Regele Alfonso

a adresat o telegramă în care-și exprimă condoleanțele sale profund simțite asupra mării nenorociri ce i-a ajuns pe italieni. A trimis, d'asemeni, pe adjutantul său la ambasada italiană să exprime regretele familiei regale.

Viena, 31 Decembrie. Subt prezidenția baronului Aehrenthal s'a constituit aici un comitet de acțiune în favorul victimelor din Sicilia. Se vor aduna ofrande în Austria întreagă.

Roma, 31 Decembrie. Din toate porturile Italiei au pornit spre Messina vapoare comerciale și de război încărcate cu ajutoare (de ale hranei și haine) pentru cei nenorociți.

Miniștrii, subt prezidenția lui Giolitti, țin ședință zilnic și iau măsuri în consecință.

Dela americanul Morgan au sosit 50.000 lire, iar dela tenorul Caruso 10.000 lire.

În toate orașele și satele se adună ajutoare.

Telegrame de condoleanțe s'au primit dela toate curțile domnitoare din Europa.

#### Priveliști triste.

Calabria, 31 Decembrie. Dela Reggio până la Lazaro, pe drumul de țară valurile mării au nimicit toate casele. Tot așa a spălat toate pădurile de portocali, scoțând total din rădăcină. E o priveliște sfâșietoare. Cadavrele stau grămadă pe marginea drumului. Deasupra Messinei famai enorm înecă total. Orașul arde în cinci locuri, pe întindere mare.

Orașul San Giorgio de asemenea e nimicit, precum și numeroase comune din jur. Numărul victimelor ce zac pe drumuri și printre ruine este enorm. Se simte greoz și lipsă de medici, căci sunt numeroși răniți pe cari nu-i cine să-i îngrijască. Azi au sosit trupe de salvare.

Palmi, 31 Dec. Două treimi din oraș sunt în ruină. Nu s'a putut încă stabili numărul celor morți.

Napoli, 31 Dec. Un vapor rusesc este așteptat pe mâine aici, venind dela Messina, cu 500 răniți.

#### Pagubele.

Roma, 31 Dec. Guvernul a convocat camera pentru a se raporta și a lua măsurile ce comportă gravitatea situației. Pagubele se evaluează la sute de milioane.

De subt ruinele băncii de Messina, marinarii de pe vaporul rusesc »Makaroff« au salvat 20 milioane de lire.

#### Orașul Messina.

Iată câteva date despre ce a fost orașul Messina care într'un timp mai scurt de un minut s'a nimicit cu desăvârșire:

După Palermo, capitala Siciliei, Messina e orașul cel mai mare al insulei. Eră așezată într-o poziție fermecătoare lângă strâmtoarea cu același nume. Orașul numără peste 100.000 de locuitori, și 160.000 cu toate localitățile apropiate.

După marele cutremur din anul 1783 care l'a nimicit aproape cu totul, orașul a fost reconstruit cu străzi largi și drepte, cu palate impunătoare și cu biserică pompoasă (vre-o 80). Orașul e bogat în comori de artă.

Messina a suferit în mai multe rânduri din pricina vecinătății cu muntele Aetna. Cel mai grozav a fost cutremurul amintit dela 1783 care a distrus mai mult de jumătate din clădiri, după ce cu 40 de ani în urmă ciama depopulase orașul întreg. În anul 1823 o mare inundare a făcut pagube enorme, încât catastrofa de acum e a patra și cea mai mare din năpastile ce au atins orașul în cursul celor o sută cincizeci de ani din urmă.

#### Noii cutremure.

Calabria, 31 Decembrie. Ieri s'au simțit din nou două cutremure de pă-

mânt, cecece între nenorociții cari își caută adăpost a pricinuit o spaimă mare. Marea a aruncat la țarm mulțime de cadavre.

Roma, 31 Decembrie. După ultimele rapoarte, pe lângă cele știute până acum, s'a aflat că mai sunt nimicite 18 comune.

#### Condoleanțele Camerei române

În ședința de ieri a Camerei române, președintele dnul M. Ferechide a cerut să-l autorizeze a exprima Camerei Italiei, expresiunea de durere a Camerei române pentru dezaștrele cauzate de cutremurul din Sicilia.

Camera română a încuviințat unanim cererea.

Dnul I. Brătianu, ministru ad-interim la externe a asociat guvernul la condoleanțele Camerei pentru suferințele Italiei, spunând că de acest stat amic ne leagă a'atea simpatii și interese. (Aplauze).

#### Ajutor pentru frații italieni.

7. Letiția și N. Oncu	25 cor.
8. Vasile Goldiș	10 "
9. Dr. Stefan C. Pop	10 "
10. Roman R. Ciorogar	5 "
11. Sava Raicu	5 "
12. Dr. Ilie Precupaș	5 "
13. Dr. Petru Opre	5 "
14. Petru E. Papp	5 "
15. Vasile Papp	5 "
16. Sofia Papp	2 "
17. Aghaia Papp	1 "
18. Zoe Papp	1 "
19. Ludovic Fațecaș	4 "
20. Dr. E. Boșoc	3 "
21. Traian Pacu	2 "
22. Gheorghe Popovici	2 "
23. Virgil Antonescu	1 "
	91 cor.

Lista precedentă

43 "

Total

134 cor.

## Politica externă a României.

### Declarațiile dlui Ion I. Brătianu

În ședința camerei dela 13 Dec. 1908.

Domnilor deputați,

Sunt sigur că exprim simțământul general, nu numai al guvernului, al partidului, și al parlamentului, dar al țării întregi, și pot zice și al tuturor amicilor acestei țări, exprimând regretul că președintele consiliului n'a putut să ia parte la dezbaterile actuale, mai ales fiind date dificultățile situației externe în cari experiența și autoritatea dlui Sturdza este un capital pentru noi toți, încă mai prețios decât în împrejurări normale. (Aplauze prelungite).

Domnilor, avem cea mai mare nevoie de autoritatea și experiența sa, și avem încredere că lipsa sa din mijlocul nostru, nu va fi decât de scurtă durată. (Aplauze prelungite).

Zicem că avem nevoie de autoritatea și de experiența dlui Sturdza, pentru că situația externă prezintă dificultăți. Cu cât aceste dificultăți mai mari, cu atât mai mare trebuie să fie și sângele nostru rece, pentru a le privi, a le judeca, și a ne dirige. (Aplauze).

Oricât de mari încă ar fi aceste dificultăți, ele nu pot să ne ia încrederea întemeiată că-și vor găsi o soluțiune pașnică și bună. Sunt în joc interese mari pentru ca toți cei interesați să nu dorească pacea lumii, pe de-asupra a tot.

Un mare cunoscător al situației politice, nu a celei actuale, Principele de Bismarck, zicea că cu organizațiunea modernă a statelor, mai mult ar pierde într'un război victorios statul care ar învinge, decât ar pigabi prin un aranjament pa-

cific, chiar puțin favorabil. Acesta este un săvâr, care domină de zece de ani politica în Europa, și care astăzi, mai mult decât ori când are rațiune de a o domina. Iată de ce, dlor, suntem încredințați în soluțiunea acestor dificultăți. (Aplauze).

Intrucât ne privește pe noi, evenimentele ce s'au întâmplat n'au jignit nici unul din interesele noastre de stat. Cel dintâi și cel mai de seamă: reforma, renașterea, pot să zic, a imperiului otoman nu numai, că nu ne poate da nici o grijă dar, din contra, naște în sufletele noastre ale tuturor, adevărate simțăminte de mulțumire și de simpatie. Suntem mai tare interesați decât oricine ca în regiunile acestea să domnească liniștea și liniștea și este o garanție mare în ceea ce s'au întâmplat în imperiul turcesc, că se va putea întrupa un regim de ordine. Noi îl privim totodată cu acel simțământ natural de simpatie pentru o operă de civilizațiune și de umanitate și-l mai privim cu un simțământ de simpatie pentru o reformă, care are de scop între altele de a stabili pe un picior de egalitate și pe nemâni din Macedonia. (Aplauze prelungite) și care a căror interese nu ne pot lăsa indiferenți și care în noua stare a imperiului otoman își găsesc un mijloc de dezvoltare care până astăzi le a lipsit. (Aplauze prelungite).

Dor, de asemenea, în ceea ce s'a întâmplat în Bulgaria nu numai că nu vedem nimic îngrijitor pentru noi, dar din contra, ca la orice privește dezvoltarea înărilor nostru vecin, privim cu toată simpatia. (Aplauze).

Nu putem uita că am colaborat la creațiunea acestui stat și că i-am dat tot ajutorul nostru, fizic și moral și intelectual în timpuri grele, ajutoare și de jertfe de sânge la constituțiunea acestui stat. (Aplauze prelungite).

E deci firesc ca tot ce va face pentru dezvoltarea puterilor sale, în interiorul granițelor Bulgariei, să fie privit de România cu simpatie și cu amicitie. (Aplauze).

Nu ne-a fost dat nouă să luăm inițiativa, de de sigur, în ziua când Europa va ieși din rezervă de astăzi, nimeni nu va face pasul spre renaștere cu mai multă căldură și cu mai puțină rezervă. (Aplauze prelungite).

Dor, al treilea eveniment care s'a întâmplat în ultimele timpuri: anexarea Bosniei și a Herțegovinei nu jignește nici unul din interesele noastre ale regatului.

Noi nu suntem un stat balcanic, nici geografic, nici politic. Am eșit, din fericirea mult, din frământările în cari se găsesc încă în cîinii noștri din peninsula balcanică, iar geografic avem o pozițiune specială, care face o caracteristică situației noastre: suntem la granița Danării, dar din partea occidentului.

Dar dacă nu suntem un stat balcanic, nu e mai puțin adevărat că nimeni, dar nimeni, nu poate, nici mie, nu este mai de aproape interesat la tot ce se întâmplă în peninsula balcanică, nici Austro-Ungaria, nici Rusia, nici o putere mare nu poate să urmărească cu interes mai mare și mai legitim ceea ce se întâmplă în această peninsula. (Aplauze prelungite).

Și care este punctul nostru de vedere în politica peninsulei balcanice? Noi suntem în primul rând interesați la liniștea și la echilibrul ei; voi echilibrul, pe baza statului quo teritorial, și voi pașnică și dezvoltare fără jignirea nici unui interes și nici unui drept legitim al nostru. (Aplauze prelungite).

De aceea, dlor, vom continua a veghea cu încredințată atențiune, cu aceste interese ale regatului și aceste drepturi ale noastre să fie ferite de orice atingere și a da concursul nostru la raport cu puterile noastre, dar cu hotărâtă energie, acolo cari de odată cu aceste interese ale noastre vor asigura și pacea lumii. (Aplauze prelungite).

D-lor, făcând aceste declarațiuni, suntem în conformitate cu întregă noastră acțiune politică care s'a ferit totdeauna de a fi o acțiune de întârmantare și de viciorii.

Nu vom politica de aventuri și pentru că nu vom politica de aventuri, ne-am alcătuit o directivă politică dela care nune depărtăm. Această directivă politică am căutat s-o găsim în acord cu interesele mari ale Europei.

Când zic în acord cu interesele mari ale Europei, nu poate fi în mintea nici unuia din noi că poate vre-unul să considere că acest acord este o creațiune a Europei. Nu, în nici un fel. Este o creațiune a Dumnezeui, care a fost ex-

stența neamului nostru, el este o creațiune a energiei acestui neam. Dar desigur dacă asigurăm mersul nostru, el corespunde totdeauna unui mare interes european care cere dezvoltarea acestui regat. (Aplauze prelungite).

D-lor, noi am căutat totdeauna să punem în acord interesele mari ale Europei cu interesele și drepturile statului nostru. De câte ori am constatat acest acord, l-am constatat cu mulțumire și n'am pus altă graniță dorințelor noastre de a stabili acest acord, decât granița pe care ne o fixează interesele și drepturile noastre (Aplauze prelungite).

D-lor, ca probă că această graniță am avut-o totdeauna la marea noastră dorință de a fi în acord cu interesele europene, vă puteți reaminti că atunci când înțelegându-se rău un interes european, s'a voit să se dea o interpretare tratatului din Berlin, care era în dezacord cu interesele și drepturile noastre, am știut să rezistăm și să reținem acordul cu interesele europene în granița acestor drepturi ale noastre. (Aplauze prelungite).

D-lor, tot astfel când a fost conferința dela Londra, în care din nou o înțelegere greșită a intereselor europene, pe chestiunea Dunării, a făcut să se dea o soluțiune incompatibilă cu drepturile și interesele noastre, am știut să rezistăm și astăzi acele drepturi și acele interese sunt deplin asigurate. (Aplauze).

Tot astfel voi zice, răspunzând întrebării dlui Lahovary în chestiunea fortificațiilor pe Dunăre, nu înțelegem ca vre-un articol din tratat internațional să poată fi făcut în detrimentul nostru.

Intrucât împiedicarea fortificațiilor ar fi asigurat neutralitatea completă a Dunării, nu putem să facem nici o obiecțiune, căci ne-am fi supus bucurii la stipulațiunile tratatului. Dar întrucât alții nu ar fi respectat aceste stipulațiuni, cred că drepturile și interesele noastre ne obligă să nu înținem seamă de aceste stipulațiuni. (Aplauze prelungite).

D-lor, pomenind edincios de conferința dela Londra, am vorbit de Dunăre. În întreaga chestiune a Dunării am aplicat de asemenea norma generală a politicii noastre externe, și am căutat să legăm interesele noastre externe, și am căutat să legăm interesele noastre proprii pe Dunăre de un mare interes european, acela al libertății navigațiunii. (Aplauze prelungite).

Punctul nostru de vedere a fost recunoașterea drepturilor suveranității, apărarea libertății navigațiunii — și am dat în acest sens un concurs hotărât marilor interese, adevăraților mari interese europene pe acest fluviu internațional.

Ne-am făcut reprezentantul — pot să o zic fără nici o presumpțiune pe porțiunea noastră de Dunăre, reprezentantul cel mai activ și cel mai hotărât al intereselor acestei navigațiuni. Am reușit, nu prin declarațiuni pompoase și declamațiuni, dar printr-o muncă înșirată și permanentă am reușit să imprimăm Dunării de jos influența reală și binefăcătoare a activității noastre. (Aplauze prelungite).

Am cheltuit milioane și am muncit ani de zile pentru a schimba caracterul acestui fluviu, care până la 1881 era într-o stare cu adevărat primitivă; am făcut kilometrajul balizajului său, am făcut dragejii său, am stabilit hărți hidrografice, am strâns și datele necesare pentru navigațiune, și astăzi orice navigator pe Dunăre se adresează autorităților noastre tehnice și administrative pentru a obține elementele care îl facilitează navigațiunea.

Astăzi nu mai este nimeni care să poată nega că n'am fost pe Dunăre dela Porțile de fier până la Brăila factorul cel mai activ de cultură și de apărare a intereselor navigațiunii. (Aplauze prelungite)

Totodată am făcut să existe pe Dunăre o flotă întreagă cu pavilion românesc.

Astăzi, nu numai dela Porțile de fier în jos,

dar și în sus, se vede pavilionul românesc. Porturile noastre dunărene se pot compara fără nici o rușine cu porturile țărilor civilizate ale acestui fluviu.

Când ne-am constituit un asemenea capital moral și material, dela 1881 până la 1908, a ni-se pune în parlamentul român chestiunea dacă am admite să se legitimeze astăzi asupra Dunării fără consimțământul și fără votul nostru, este nu anahronism, (aplaude prelungite) incompatibil cu situația actuală a Dunării de jos, incompatibil cu drepturile noastre și cu demnitatea noastră. (Aplauze prelungite).

D-lor, cum am răspuns asupra acestei chestiuni voi răspunde și asupra convențiunii comerciale cu Austro-Ungaria: Aceeași normă dirijează politica noastră într'ana și în cealaltă. Convențiunea comercială, ca orice act internațional, o privim de sigur prin prisma dorinței noastre de a trăi în relațiuni amicale cu toate statele și în special cu marea imperia vecin; decât și aceluia graniță, acestor dorințe, sunt interesele agriculturii, ale industriei și ale meseriașilor românești. (Aplauze).

În dorința noastră de a încheia această convențiune, nu putem sacrifica interesele economice noastre naționale (Aplauze prelungite). Aceasta este un adevăr dela care nu ne putem depărta. Dar dacă vom apăra aceste interese, cu toată energia, le vom apăra cu toată liniștea necesară (Aplauze prelungite). Nu vedem necesitatea unei denunțări, nici în forma în care o prezintă d. Maiorescu, în Senat, în termen fix de 13 sau 14 zile, și cărui rost deslar că nu îl înțeleg, nici chiar în forma în care o cerea d. Marghiloman, în debaterile acestei Adunări. Pentru că dacă cu dreptate zicea d. sa: o denunțare nu este un act de ostilitate, nu e mai puțin adevărat că în momentul când se continuă negocierile ar fi un act de inoportunitate. Negocierile se vor relua în curând, și avem toată speranța că ele vor duce la un rezultat neînțezat, penitrucă dacă noi avem interesul să ajungem la acest rezultat, interesele de asemenea natură are și statul vecin. Și acei cari au urmărit ultimele manifestațiuni dela Viena, au putut să și dea seama de acest adevăr pe care îl anunț.

În orice caz puteți fi siguri, că în rezolvarea acestei chestiuni nu ne vom depărta dela principiile pe care le-am emis. (Aplauze prelungite).

## Greva generală în Budapesta.

Ziarele guvernamentale și ale coaliției bucureștine cu mare bucurie că greva de ieri s'a terminat cu un flasco desăvârșit. În fața acesteia noi constatăm că nici un ziar n'a apărut pe ziua de ieri în Budapesta.

Pentru cel ce cunoaște organizația presei ungureștii, hrănită în mare parte din bugetul statului, este absolut destul aceasta să-și dea seama de marea puterea a socialismului din capitala ungară. N'e destul constatarea aceasta ca să ne dăm seama și de succesul zilei de ieri. Dar ziarele burghezi-me ungureștii spun că în foarte multe ateliere s'a lucrat și greva n'a fost de loc generală. La aceasta „Népszava” răspunde că greva nici n'a fost declarată generală ci numai parțială, penitrucă se dase prealabil voce mai multor sindicate să nu participe la grevă. Este deci ridicolă lauda ziarelor șoviniste, că muncitorii dela uzinele electrice și de priu atelierele de alimente n'au participat la grevă, când ei direct au fost invitați să nu participe.

## Zece adunări.

Muncitorii s'au adunat în 10 adunări ținute în diferite puncte ale orașului. Mulțime imensă au participat la ele. Otororii au atacat cu înverșunare guvernul provocând mai de multe ori admonestări din partea reprezentantului poliției. El au pus în vedere greva generală și acțiuni revoluționare în viitorul cel mai apropiat.

## Ciocniri sângeroase.

După prânz s'au întâmplat mai multe ciocniri între greviști și poliție. Pe bulevardul Andrassy poliția a șargat mulțimea de muncitori. S'au născut încăierări între greviști și poliție. Un gardist călare a crepat capul unui muncitor, un surugiu. Rănitul a fost transportat în agonie la spital. Greviștii au aruncat o ploaie de pietre asupra poliției. Mulți gardiști sunt răniți și sângerează din mai multe răni. Un ofițer de poliție a fost rănit grav. Salvarea l-a transportat la spital. Patru manifestați au fost răniți.

Seara la orele 6 chelnerii au reintrat în muncă. Imediat cafezele închise până atunci s'au redeschis și lumea le-a umplut fiind presara anului nou.

## Revendicările socialiștilor.

Iată revendicările socialiștilor în caz că greva va reuși și va dovedi puterea lor.

1. Să se depune proiectul de lege al votului universal adevărat, lărgindu-se dreptul de vot cel puțin în măsura proiectului lui Kristóffy.

2. Dreptul de liberă întrunire și asociere.

3. Curmarea tuturor prigoniștilor contra sindicatelor socialiste.

## Manifestații în Cluj.

În Cluj partidul socialist încă a încercat să provoace o grevă generală. Ea a izbutit însă numai în parte. S'a întâmplat o ciocnire între muncitori și poliție. Patru muncitori au fost grav răniți.

În capitală ieri nu a apărut nici un ziar.

## NOUTAȚI.

ARAD, 1 Decembrie n. 1908.

— Știre personală. Dl A. P. Bănuș directorul artistic al Societății pentru Teatrul român a sosit în Lugoj, unde va lua parte activă la reprezentarea teatrală ce se va da la Crășian.

— În interesul adevărului. „Tribuna” scrie în frumosul articol despre mișcarea culturală din Arad, zicând între altele că: „În sfârșit Aradul a hotărât să treacă în rândul orașelor cu o viață românească: S'a hotărât ținerea unei serii de conferințe publice”. Să fie cu iertare, dar cele dintr-o conferințe s'au început acum sunt 25 ani la inițiativa părintelui Vasile Mangra și cu concursul părintelui R. Giorogaria, Teodor Geontea, Dr. Petru Pipoi, Atanasie Tudazescu, Dr. George Vaia și alții, având astfel Aradul cinstea de a introduce conferințele la noi. În interesul adevărului trebuie dar să zicem: În Arad s'a reluat firul conferințelor întrerupte — spre și mai mare cinste a celor ce l-au reluat. Vechiu conferențiar.

— Episcopul Gharlei, dupăcum ni-se scrie din Cluj, a zăcut mai mult timp bolnav acolo.

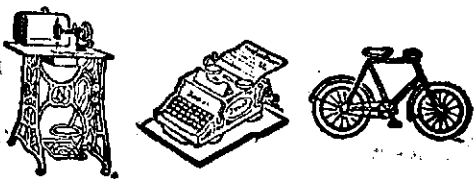
Mașini de cusut, biciclete, motoare, mașini de scris, mașini agricole și gramofone, la

**FALK IMRE** se pot procura cu plătere în rate

►► Mare atelier mechanic de reparaturi. ◀◀

Montare de sonerii electrice și reparare. Atelier de reparat mașini de scris și decusut, biciclete și motoare.

Cu stimă: **F a l k I m r e, K o l o z s v á r, str. Deák Ferencz nr. 30.**



— **Căătorie d-lui Sturdza.** Dl. Dimitrie Sturdza și d-na Zoe D. Sturdza au sosit ieri la Munich, unde au fost întâmpinați de dl. major Sturdza.

După două zile de ședere în acest oraș, dl. prim-ministru, împreună cu d-na Sturdza și fiul d-sale, va pleca la Paris, urmând a consulta mai mulți medici cu privire la localitatea în care va trebui să-și petreacă concediul.

Se crede că dl. Dimitrie Sturdza se va stabili pentru câteva săptămâni într-o localitate din sudul Franței.

— **Pentru victimele din Sicilia** conștrații noștri dela „L'Independance Roumaine” au deschiis o colecție, în care cu cea mai mare sumă, 1000 lei, figurează d. ministru Ioan Brătianu.

— **Un jubileu.** Eminentul ziar „L'Independance Roumaine” din București a tipărit alături de numărul al 10.000-lea. Aceasta în restimp d'o activitate de 32 ani, în epoca cea mai interesantă a încheierii statului român. Cei din jurul ziarului „L'Independance” au avut partea lor de luptă în această epocă. Li felicităm cu prilejul jubileului lor și zicem din inimă: *Cei mulți înainte!*

— **Iarnă grea.** Din Madrid se anunță că în multe din părțile muntoase ale Spaniei domnește un frig groznic. La Avila, depărtare de 30 kilometri spre nord-vest de Madrid, au căzut cantități enorme de zăpeză. Din munți coboară haite de lupi sălbatici, primejdind acele regiuni. Lupii au intrat într-o cobă și au mâncat un copil necunoscut. Multe localități sunt cu totul lipsite de comunicație din cauza zăpezii.

— **Românii transilvăneni în România.** Un număr de vreo 60 fruntași români transilvăneni din capitală s'au întrunit aseară la orele 9, sub prezidenția dlui general Ștefan Stoica, spre a pune bazele unui „Cerc al românilor de peste munți”.

Scopul acestui cerc este:

a) de a desvoltă legăturile de solidaritate între membrii cercului;

b) de a întreține legături mai strânse cu românii de peste Carpați; și

c) de a forma un punct central de unde să se poartese mișcările naționale.

Adunarea a votat în mod preliminar statutele cercului, rămânând ca în primele zile după Crăciun să se convoace o adunare generală, spre a se da cercului o ființă definitivă și a se alege comitetul.

— **Colectiunea de predici a profesorilor Dr. T. Tarnavski — Dr. E. Volntschl** dela facultatea de teologie din Cernăuți: va apare într-un număr mai mare de exemplare decât s'a fost contemplant dela început. Aceasta în urma numărului neșteptat de mare al abonenților anunțați. Deci spre a putea fixa definitiv Nrul exemplarelor ce au a se tipări, rog pe toți doritorii de această colecțiune valoroasă să se anunțe la subscribiul până în termenul de 15 Ianuarie n. 1909. Dr. Dimitrie Cioloca profesor de teologie, Caransebeș.

— **Mișcarea poporației în România.** Buletinul lunar al mișcării poporației raportă că în cursul lunii lui Mart. trecut 345 de căsătorii au fost celebrate în toate comunele rurale ale țării, 588 din persoanele căsătorite erau ortodoxe, 52 de izraeliți, 40 de catolici etc. Numărul divorțurilor s'a ridicat la 137. Este de remarcant acest mare număr de despărțanii. În timpul aceleiași luni au fost 22.557 de nașteri, dintre cari 11.770 de sex masculin și 10.787 de sex feminin, între cari 20.924 de copii legitimi și 1.693 de copii naturali cari după religione se împărțesc în 21.788 de ortodoci, 157 izraeliți, 337 de catolici, 164 de mahomedani etc.

Dimpotrivă numărul deceselor s'a ridicat la 16.382, au sucombat 8.541 de bărbați și 7.841 de femei dintre cari 15.815 ortodoci și 71 de izraeliți, 241 de catolici, 127 de mahomedani. Poporația satelor (căci datele de mai sus exclud orașele) a avut deci în luna Martie un excedent de 6.175 de nașteri, dintre cari 3.229 de sex masculin și

2.948, de sex feminin, 86 izraeliți, 96 de catolici și 37 de mahomedani etc.

— **Minister în jurul sinuciderii unui sergent de jandarmi.** Mai alături sergentul major de jandarmi Mézáros din Radna, s'a sinucis, trăgându-și un glonte, aici în Arad, unde era chemat la raport. Deja înainte cu câteva zile el fusese pus în disponibilitate. Iată din ce cauză. Astăvară a fost jefuită o biserică, de unde s'au furat bani și obiecte de preț. După cercetările făcute, s'ar fi constatat, că jăful l'ar fi comis chiar preotul iar obiectele furate ar fi la un avocat.

Mézáros a fost însărcinat să cerceteze cu direcție afacerea. Se aștepta într-una raportul lui.

El însă întârzie să depună raportul, din care cauză a fost pedepsit și chemat în urmă la protocol, în Arad. A și venit, dar nu s'a prezentat ci s'a împușcat. Probabil că s'a lăsat mituit și temându-se că va fi descoperit, s'a împușcat.

**Köpenick redivivus.** În Zagreb s'au ivit mai zilele trecute doi indivizi, îmbrăcați în hainele faimosului Köpenick. Cazul s'a întâmplat într-o casă de nebuni. Doi bărbați eleganți și cu gesturi sigure s'au prezentat paznicilor ca fuși de instrucție, și-au cerut să vadă pe internatul Vjasklija, un biet nebun care trăgea de moarte. La câteva zile Vjasklija a și murit și când colo... s'a dovedit, că preținși uzi de instrucție, pătrunzând în odaia nefeșitului, au abuzat de dreptul de starea lui inconștientă, și au cîrât tot ce au găsit pe acolo. — Doar atât că acest nou roi de Köpenick să prezintă în culori cu mult mai urite decât cel din Berlin.

x **În parfumerie** domină sezonul actua parfumeriile dulci. Cele mai distinse sunt: Sirene și divinia Kielhauser, Ausonia, Rubidia, Ceur d'Amour, Rogger, Gallet, Buvardia și Ideal Houbigout, Florancy Azurea Pirez. Dintre parfumeriile mai vechi e parfumul de violette care cucerește mereu. Are mare depozit *Dubniewicz Ozkár* drogherie și parfumerie Cluj. Deak Ferencz uteza, pe care îl recomandăm în atențiunea on. public.

## Ultime informațiuni.

### Felicitările de anul nou.

— Prin telefon. —

Budapesta, 1 Decembrie.

Budapesta, 1 Ianuarie. Azi s'au adus obișnuitele felicitări de anul nou guvernului și șefilor partidelor politice.

La Wekerle.

Deputații din partidele coaliției s'au prezentat la Wekerle la orele 10, în palatul ministerului.

Oratorul festiv a fost *Csizmazia*. În numele majorității parlamentului el exprimă primului ministru încredere deplină, laudându-l pentru patriotismul, zelul și istețimea cu care a condus guvernul în atâtea momente grele. Asta e — zice — garanță că și pentru viitor destinele țării sunt în bune mâni depuse.

*Wekerle* mulțumește foarte plăcut atins de încrederea și dragostea ce i-se manifestă. Este cu atât mai fericit de unanima încredere, cu cât asta e dovadă de înțelegere între partide, ceea ce este cu atât mai important cu cât în momentele actuale, pentru a duce la îndeplinire multele probleme ce așteaptă rezolvare, este mai presus de toate necesar ca între partide să existe cea mai marcantă solidaritate. Numai când factorii politici sunt înțelegși asupra marilor probleme, se poate spera realizarea dorită.

Din parte-i promise că în ce privește problemele la ordinea zilei, chestiunile naționale și reforma electorală, va căuta din răspuneri pentruca în toate punctul de vedere național să iasă în relief (aplauze).

La Kossuth.

De aici deputații s'au dus la *Kossuth*, care i-a primit zăcând în pat, fiind încă bolnav. Aici erau și Apponyi și Günther.

Il felicită contele *Teleky Arved*, asigurându-l de întreg devotamentul partidului.

*Kossuth* mulțumește în termeni emoționați. Spune că așa crede, omagile ce i-se aduc sună nu atât ministrului, ci omului, tovarășului de partid. Intreaga sa ființă simte că este contopită cu partidul și n'are alte doruri și interesare decât acelea ale partidului.

Asigură că în chestiunile cari sunt la ordinea zilei nu va ceda în nimic. Nici în chestiile naționale militare, nici în chestia băncii naționale. Roagă însă pe aderenții partidului să aibă nu numai încredere ci și răbdare, să aștepte până va sosi vremea pentru realizarea fiecărei dorințe. Pune în perspectivă nu numai reforma electorală ci și un proiect pentru augumentarea lefarilor funcționarilor.

La Justh.

Din partea guvernului, președintele Dietei a fost salutată de ministrii Apponyi și Günther. Din partea deputaților a vorbit contele *Bathányi*.

Intre constituționali.

În numele partidului constituțional *Szell* a adresat o telegramă de felicitare lui *Andrássy*, arătându-i încrederea partidului. Acesta a mulțumit tot printr-o telegramă.

Pe *Szell* l-a salutată vicepreședintele partidului.

## Economie.

Bursa de mărfuri și efecte din Budapesta.

Budapesta, 30 Decembrie 1908.

INCHEIEREA la 1 ORĂ și jum.:

Orâu pe Aprilie 1908 (100 kg.) 25 32 - 25 34

Săcară pe Aprilie 18 54 - 18 56

Cucuruz pe Maiu 14 70 - 14 72

Ovăș pe Aprilie 17 28 - 17 30

Prețul cereziilor după 100 kg. a fost următor:

Orâu nou

De Tisa — — — — 24 K. 90—25 K. 85

Din comitatul Albel — 24 „ 70—25 „ 60

De Pesta — — — — 24 „ 80—25 „ 70

Bănățeneșc — — — — 24 „ 85—25 „ 60

De Bacica — — — — 24 „ 95—25 „ 85

Săcară — — — — 20 „ 10—20 „ 30

Orzul de nutreț, cvallit. I. 16 „ 10—16 „ 30

„ de cvallitatea II. 15 „ 70—16 „ 00

Ovăș de „ I. 17 „ 25—17 „ 50

„ „ II. 16 „ 95—17 „ 25

Cucuruz — — — — 13 „ 80—14 „ 20

## Poșta Redacției.

Amic. Cluj. Nu celim cea revistă și ne e indiferent ce scrie. Nici asupra cancanurilor dela Cluj nu credem necesar să revenim. Se vor lămurii ele odată toate. Salut!

N. I. Regretăm, dar nu putem da loc la polemici personale. S'a scris despre pr. C., el a răspuns, acum dacă ști răspunde, dănsul ar veni să replice și discuția absolut sterilă și lipsită de interes pentru publicul mare, pentru care se scrie foaia, ar fi interminabilă.

## Poșta Administrației.

Ioan Dumitrescu Inv. pens. Sărd. Am primit 18 cor. ca abon. până la 1/IV. 1909.

Redactor responsabil Constantin Savu.

Editor proprietar George Niclin.

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI.

SITUAȚIUNE SUMARA

1907. 15 Decembrie.	ACTIV	1908. 5 Decembrie. 13 Decembrie.	
136643221	{ 96873221 Reserva metalică Aur . . . 91208810	128438965	128508810
895239	{ 39770000 „ Trate Aur . . . 37300000	588226	622304
76897774	Argint și diverse monete . . . . .	81023085	74095863
12179800	Portofoliu Român și Străin . . . . .	33190398	31514622
1844190	{ *) Impr. contra ef. publice . . . . 14410800	11999914	11999914
11999861	{ „ „ „ „ in cont curent 17103822	15372463	15372463
15717546	Fonduri publice . . . . .	3196121	3196121
3248621	Efectele fondului de rezervă . . . . .	5970297	5970297
5928574	„ „ „ amortizarea imob. și material	701648	701648
640675	Imobili . . . . .	797605	811780
907761	Mobilier și Mașini de imprimerie . . . . .	101337734	101259134
104406324	Cheltuieli de Administrație . . . . .	7936954	11108425
—	Deposite libere . . . . .	27135580	30648714
10633979	„ „ & provizoriu . . . . .	417688990	415810095
30730713	Compturi curinți . . . . .	12000000	12000000
429271988	Compturi de valori . . . . .	25202197	25202197
		3794654	3794654
		271243310	269338450
		2190642	2190642
		1920453	2025018
		—	—
		101337734	101259134
		417688990	415810095
12000000	PASIV		
23329895	Capital . . . . .		
3534606	Fond de rezervă . . . . .		
281613290	Fondul amortisării imobilelor și material . . . . .		
2077070	Bilete de Bancă în circulație . . . . .		
2310803	Profituri și pierderi . . . . .		
—	Dobânzi și beneficii diverse . . . . .		
—	Compturi curinți . . . . .		
—	„ „ „ & provizoriu . . . . .		
104406324	Deposite de retras . . . . .		
429271988			

Scomptul 5%, \*) Dobânda 5 1/2%

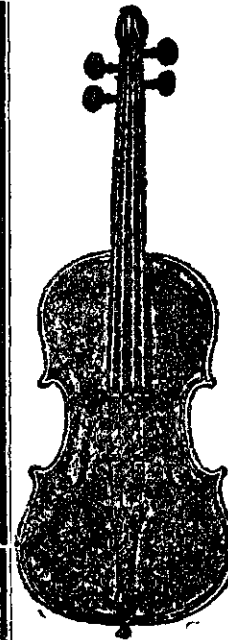
Nu-i așa că Vă năcăjiți!

fiindcă Instrumentele muzicale n'au fost bine reparate și totuși le-ați plătit cu preț mare.

Deceea evitați de astăzi înainte Seghednul și Timișoara și trimiteți ori-ce instrumente de ori-ce fel la

Toskanovics Vilmos

fabricant artistic de Instrumente muzicale, în Biserica-albă, (Fehértemplom fő-utca) peste drum de bazarul bisericii române.



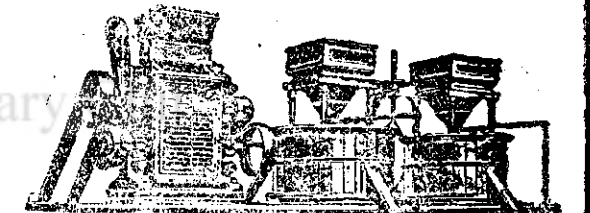
Ține în depozit cele mai bune plane și pianine, Resonator-Mignon și fabricații din sireinătate, lemn de nuc american, negru cu lustru și de mahagoni cu claviatură admirabilă. Tot odată primește să repare artistic cu prețurile cele mai favorabile și pe lângă garanție, instrumente muzicale de alamă, cu coarde, violinele cele mai bune — și pianine. —

Țin în depozit fabricațiile cele mai bune.



Martin Droszt

lemnărie de mori și edificii. Biserica-Albă, (Fehértemplom) str. Petőfi nr. 63. Se recomandă pentru lucrări de mori



și de edificii cari cad în bransa lui, d. e. Construcție și reconstrucție de mori de apă, aburi și cu motor, mori înalte, semi înalte și plane, mai departe tot felul de montări complete de curățit, mașini de cernut și mașini automate pentru amestecarea făinei etc.. se săvârșesc prompt și corespunzător tuturor împrejurărilor. Se primesc tot felul de mașini usate pentru renovare și reconstrucție. Tot asemenea se primesc lucrări de construcțiuni, aranjarea locuințelor, a prăvăliilor, biurourilor și școlilor cu prețuri favorabile. La dorință trimite deseneuri de plan și proiect — de buget. —

Strămutare de cărnățarie!

Am onoare a încunoștința on. public, că

**cărnățaria**

din str. Eötvös Nr. 11 am strămutat-o în

**str. Sina Nr. 4.**

Cu stimă

**Prokopetz József.**

Moară de vânzare.

Comuna bisericească ev. luth. A. B. din Hususău vinde pe calea licitațiunei publice moara sa de apă cu patru pietri aflătoare pe țărmurile drept al fluviului Târnava-mică, din apropierea gării.

Prețul strigării 16000 Cor. Vadiul 10%.

Licitațiunea se va ține în 17 Ianuarie 1909 la orele 12 din zi în edificiul școlii luterane. Până la licitațiunea publică se primesc și ofertele în scris provăzute cu vadiul de sus. Presbiteriul ev. luth. A. B. servește cu informațiuni mai detaliate.

Hususău (Hosszuaszó) la 21 Dec. 1908. Presbiteriul ev. luth. A. B.

In Sibiu (Nagyszeben).

Vanele de baie Stuchlich

O piesă e numai cu 40 de cor.

Incălzește în 3/4 de oră 150 de litri de apă, pentru care consumă ca combustibil numai 10 fileri de cărbuni de lemn.

O vană de neîncălzit numai 24 cor.

Lungimea fundului vanei 122 cm. :: Înălțimea de 60 cm. ::

Comenzile se efluiesc imediat și se trimit cu rambursă.

Gustav Stuchlich

Entenqasse 17. HERMANSTADT. Saggasse 15.

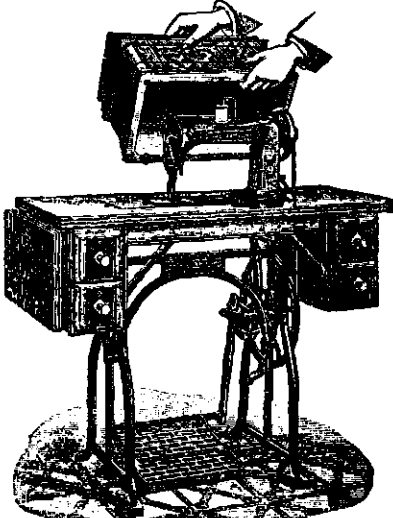
Un candidat de avocat

cu praxă bună

află aplicare dela 1 Februarie 1909 pe lângă condițiuni favorabile în cancelaria adv. Dr. Sever Ispravnic, Arad.



Cea mai veche prăvălie de mașini de cusut și biciclete din Ungaria-de-sud.



Disting în Timișoara la anul 1891 cu marea medalie de argint. Fondat la 1880.

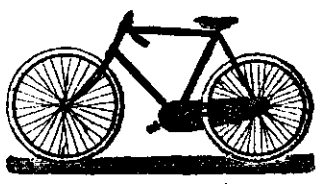
Reinhold ZOLLER

măestru mecanic FEHÉRTÉMPLOM Schillergasse 8. lângă „Burg“.

Isi recomandă on. public din

loc și provincie marele său atelier mecanic unde se repară tot felul de mașini de cusut și biciclete.

Ține în depozit cele mai bune biciclete noi, mașini de cusut și obiecte de cusut și industrie, așa d. e. părți singurate de mașini și biciclete.



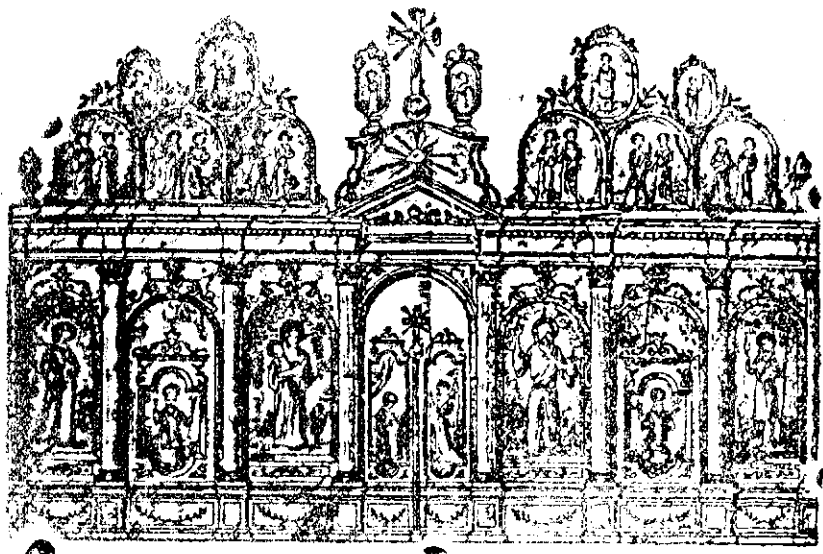
— Prețuri moderate, serviciu prompt. —

Cel mai mare institut de industrie artistică bis. din Ungaria.

# Lewisch Robert

sculptor și arhitect de altare

**Szombathely.**



Face tot felul de mobilier de biserică, așa ca:

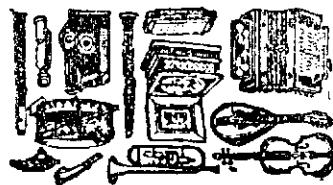
Iconostase și altare — statui de piatră și lemn — amvoane și scaune de spovedanie — sieriul Domnului, grotă Mariei de Lourd — cristelnițe, icoane de stațiune — sculptură în relief sau pictură — străni — pictură de biserică și altare.

Removează în stil altare vechi, amvoane și statui, aurește și marmorează.

Preț-curent, proiect de budget și planuri gratis. Dacă sunt chemat pentru examinarea lucrului, mă duc ori-unde pe cheltuiala mea proprie.

# GEORG DÉCSI

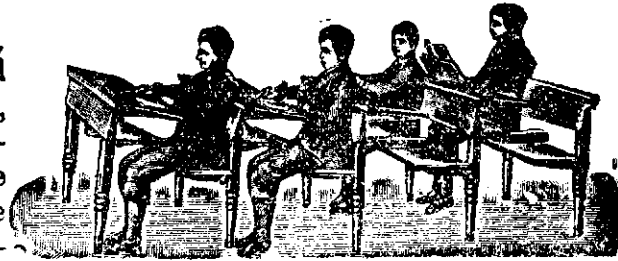
măiestru de instrumente muzicale  
**SIBIU, str. Ocnei Nr. 10.**



Magazin de tot felul de instrumente muzicale, depozit bogat de cele mai bune coarde. Primește și execută prompt tot felul de comande din provincie, precum reparaază bine și ieftin orice lucrare ce aparține acestei ramuri.

## Bănci de școală

de diferite sisteme, mai ales se recomandă cele solide și ieftine, bănci de școală cu două locuri de șezut



Patent Pfarer I. Konnerth acestea au un pult tare, distanță minimală, călimar de cerneală portativ, și un sistem simplu de întors banca, prin ce e ușor de a se curăți școala și se pot comanda în șapte mărimi. Modele se trimit la dorință. Bănci de probă sunt în atelierul de măsur al lui

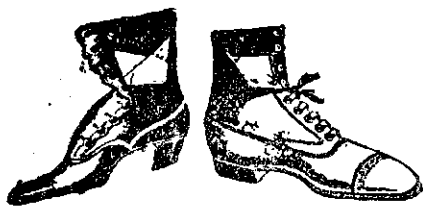
Nagyszeben, Elisabetgasse 53.

Wilhelm Connerth.

## Fritsch & Connert

atelier de ghete.

Mediaș — Medgyes.



## Lucru de mână garantat.

Ghete de șevro pentru domni . . .	K 11.—
„ „ box „ „ „ . . .	K 11.—
„ „ șevro pt dame cu bumbi . . .	K 10.50
„ „ „ „ „ cu șirete . . .	K 9.50
Jumătăți de șevro pentru dame . . .	K 8.—
Ghete tari de muncitori dela . . .	K 6.80
Ghete de copii dela . . . . .	K 3.—

Material de I-a clasă.

Cea mai bună fabricație și cel mai ieftin izvor de a-și procura cineva instrumente muzicale de tambură

## Andrija Car

Ruzina ul 1. **ZAGREB** Vlaska ul 22.



Îl recomandă tamburele fabricație excelentă dela cele mai simple până la cele mai complicate cu preț moderat. Preț curent trimis gratuit și porto franco.

## Dubinievicz Oszkár

comerciant de articole medicale chimice și parfumuri.

Kolozsvár, str. Deák-Ferencz nr. 8.

Recomandă în prețurile cele mai ieftine:  
**Esențe de rom și licheuri cu prescripții de pregătire.**

## Văpseli mirositoare

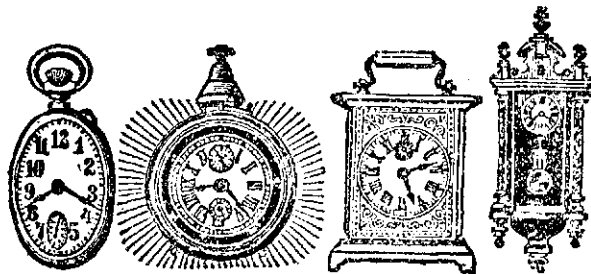
Parfumuri, pudre, săpunuri din țară și străine

Gazete pentru instrumente de manicurare și parfumuri

**Petrol-China** cel mai bun mijloc contra mătrefei a căderii părului și cărunțirii. Prețul Cor. 1-20.

## Cum să vă dovedesc

că clasornicele date mie vor fi reparate punctual! Cel mai simplu mod de a trimite clasornicele stricate pe postă. —



**Neu Vilmos**  
clasornicar și  
gluvaergiu  
Seghedin  
Laudon u. 24.

Unde se repară clasornicele în mod special. prompt cu garanție de 3 ani și prețuri favorabile. —  
Ține în depozit clasornice de buzunar, pendule și clasornice cu alarmă, precum și bijuterii și obiecte pe argint de China. cu prețurile cele mai favorabile. — Cumpără frânturi de aur și de arpini cu prețurile cele mai mari sau le schimbă bu obiecte noi.  
Comandele din provincie se săvârșesc punctual și se împachetează cu mare îngrijire.